

**LIVOO**  
Feel good moments  
Manual de instruções

# Máquinas de café expresso



Referência: DOD174  
Versão: 1,4  
Língua: Português

[WWW.LIVOO.FR](http://WWW.LIVOO.FR)

## Manual de instruções

Comprou um produto da marca LIVOO o qual agradecemos. Temos o maior cuidado no desenho, na ergonomia e na simplificação do uso dos nossos produtos. Esperamos que este produto vá de encontro às suas expectativas.

### INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

**POR FAVOR, TIRE TEMPO PARA LER BEM AS INSTRUÇÕES DE USO, ESPECIALMENTE ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.**

O uso inadequado do aparelho pode danificá-lo ou causar danos ao utilizador. Deve garantir que utiliza o aparelho para o qual foi desenhado, recusamos responsabilidades de danos resultados do uso incorreto ou de uma má manipulação.

1. Antes do uso, verifique se a tensão de sua tomada de parede corresponde com a tensão nominal.
2. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa similarmente qualificada para evitar riscos (\*).
3. Este aparelho pode ser usado por crianças com idade a partir de 8 anos e acima se foi dado a elas supervisão ou instrução quanto ao uso do aparelho de uma maneira segura e entendem os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção de usuário não devem ser feitas por crianças a não ser que sejam maiores de 8 anos e supervisionadas.
4. Manter o aparelho e seu cabo fora do alcance das crianças menores de 8 anos.
5. Este aparelho pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se foi dado a elas supervisão

## Manual de instruções

ou instrução quanto ao uso do aparelho de uma maneira segura e entendem os riscos envolvidos.

6. As crianças não devem brincar com o aparelho.
7. Não deixe o cabo pendurado sobre a borda da mesa ou bancada ou tocando superfície quente.
8. Não toque em superfície quente. Use apenas as alças ou puxadores.
9. Supervisão estrita é necessária quando o seu aparelho estiver sendo usado perto de crianças ou pessoas enfermas.
10. Não coloque um aparelho em cima ou perto de um gás quente ou em um forno aquecido.
11. Não use em áreas externas (apenas para uso doméstico).
12. O aparelho não tem o propósito de ser operado através de cronómetro externo ou sistema de controle remoto separado.
13. É absolutamente necessário manter este aparelho limpo a qualquer momento, já que ele entra em contato direto com os alimentos.
14. Sobre as instruções de limpeza de superfícies em contato com alimentos, agradecemos por consultar o parágrafo abaixo, "limpeza", no manual.
15. O aparelho não deve ser imergido.
16. Há lesão potencial para uso indevido.
17. A superfície de elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após o uso.
18. AVISO: O orifício de enchimento não deve ser aberto durante a utilização.

## Manual de instruções

19. Este aparelho é destinado para uso doméstico e aplicações similares como:

- áreas de cozinha conjunta, escritórios e outros ambientes de trabalho
- ambientes de trabalho
- casas de fazenda
- por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais
- ambientes de quarto e café da manhã

(\*) **Electricista qualificado e competente:** departamento de serviço pós-venda do produtor ou importador, ou qualquer outra pessoa que seja qualificada, aprovada e competente para fazer este tipo de arranjos, para evitar quaisquer perigos. Em qualquer um dos casos, deve devolver o aparelho ao electricista.

Este manual de instruções também se encontra disponível no nosso website [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

## ESPECIFICAÇÃO

Tensão: 220-240V~ 50-60Hz

Alimentação: 1350W

O período de fabricação deve ser seguido pelo período de descanso de 1 min

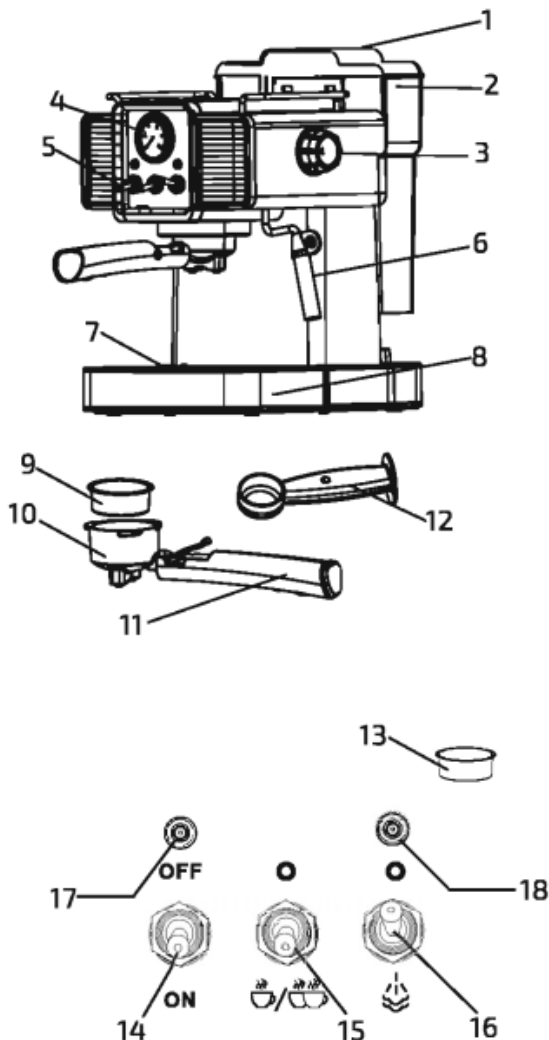


As superfícies podem ficar quentes durante o uso.

## Manual de instruções

### DESCRIÇÃO

1. Tampa do tanque de água
2. Tanque de água
3. Manípulo de vapor
4. Medidor de pressão
5. Interruptor "on/off" [ligado/desligado]
6. Tubo de vapor
7. Bandeja do suporte de copo
8. Bandeja de gotejamento
9. Filtro de café
10. Suporte do filtro
11. Alça do suporte do filtro
12. Colher de medição
13. Filtro de café para cápsulas ESE
14. Interruptor "on" [ligado]
15. Interruptor de café
16. Interruptor de vapor
17. Luz led vermelha
18. Indicador led de vapor



### USO DO APARELHO

#### Antes do primeiro uso:

Remova da embalagem, limpe todas as peças removíveis.

**Aviso:** A máquina pode emitir alguns ruídos durante o processo de limpeza e dispensação de água, isso é algo normal.

Limpe os condutores internos do aparelho antes do primeiro uso:

1. Posicione numa superfície estável e plana.

## Manual de instruções

2. Instale a bandeja de gotejamento e coloque a bandeja do suporte de copo nela.
3. Abasteça o tanque de água entre a marca MIN e MAX.
4. Coloque uma xícara ou copo na bandeja do suporte. Certifique de que o interruptor de vapor e o manípulo de vapor estejam definidos na posição “off” [desligado].
5. Monte o suporte do filtro com o filtro dentro, mas não adicione nenhum café. Certifique de que esteja travado adequadamente no lugar.
6. Coloque o copo debaixo dos bocais de saída de café.
7. Conecte o aparelho.
8. Defina o interruptor “on/off” [ligado/desligado] na posição “on” e ligue. O indicador de luz de energia começará a piscar em vermelho e a máquina começará a aquecer. Após o aquecimento ter finalizado, a luz vermelha ficará estável.
9. Deslize o interruptor de café para cima, a máquina começará a dispensar água quente. Deslize para baixo para interromper a saída de água. Não irá parar automaticamente.
10. Após a água ter parado de ser dispensada, remova o tanque de água, enxague e limpe o copo usado. A máquina de café agora está pronta para uso.

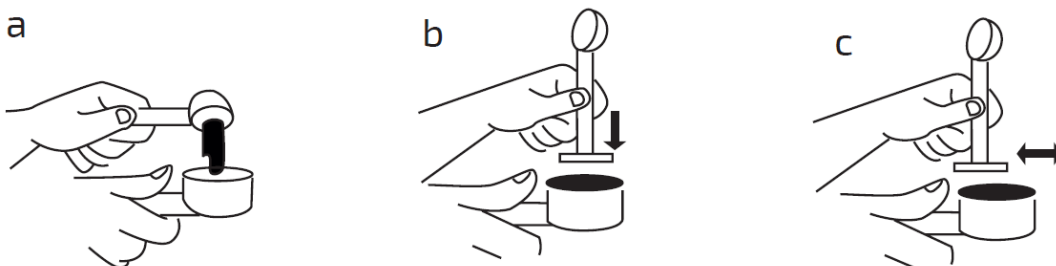
Observação: se você quiser realizar um ciclo de limpeza profunda das peças internas do aparelho, use uma solução de 1:4 de vinagre e água, ou use produto de descalcificação.

## USO

### Abastecendo o filtro com café

1. Insira o filtro no suporte do filtro.
2. Abasteça o filtro com café moído.
3. Certifique-se de que o café introduzido não excede a borda do filtro.
4. Use a colher de medição e a prensa de café para pressionar o café, adicione café se necessário e pressione novamente.
5. Remova o café em excesso da borda do filtro para assegurar montagem fácil do suporte do filtro na unidade e assegurar boa operação.

**Observação:** pressionar café é uma parte muito importante da fabricação de café.



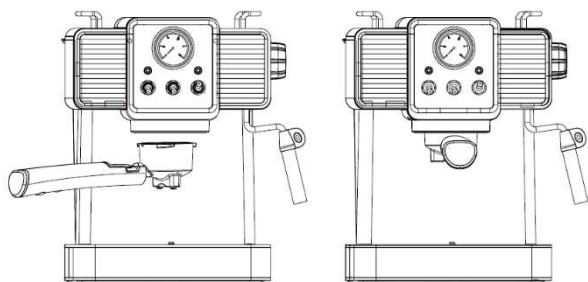
## Manual de instruções

### Instalando o suporte do filtro

1. Gire o suporte do filtro para a esquerda para o remover.
2. Escolha o filtro desejado: filtro do café (9) ou filtro de café maior (13)  
O filtro do café (13) precisará de uma quantidade maior de café.
3. Siga as etapas acima para abastecer o filtro com café.

**Observação:** Use café recém moído para obter melhores resultados.

4. Monte o suporte do filtro de volta no aparelho girando para a direita até encaixar na posição de travamento.



**Advertência:** O aparelho mudará para o modo de espera após 2 minutos de inatividade. Se entrar no modo de espera, é recomendado colocar o interruptor “On/off” na posição “off”.

Fazendo café

**Observação:** Use apenas água potável, fresca e fria para fazer café.

5. Abasteça o filtro com café (café (9) ou filtro de café (13)).
6. Instale o suporte do filtro.
7. Ligue o dispositivo definindo o interruptor na posição “On/off”. A luz do indicador vermelha começará a piscar e a máquina começará a aquecer.
8. Após o aquecimento ter finalizado, a luz vermelha ficará estável.
9. Deslize o interruptor de café para baixo, a máquina começará a fazer café. **Depois de ter café suficiente, coloque o interruptor na posição “off”.**

### Fazendo café com leite

Depois que o café estiver pronto, comece a preparar o leite:

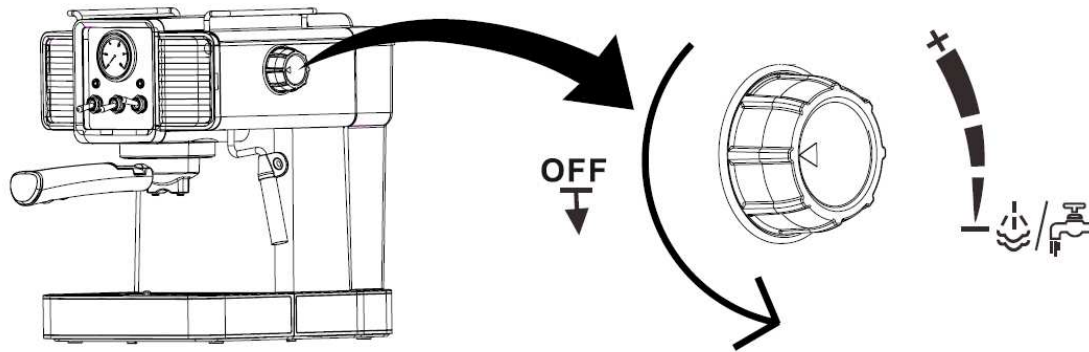
1. Deslize o interruptor de vapor para baixo, o indicador de luz azul começará a piscar.
2. Depois do aparelho ter sido aquecido, o indicador de luz azul irá parar de piscar.
3. Abasteça um copo ou xícara com leite. É recomendado usar leite integral em temperatura ambiente para melhores resultados.

**Observação:**

- Não use leite quente com a função de vapor.
- É recomendado usar uma xícara de leite ou recipiente com um diâmetro não abaixo de  $70 \pm 5$  mm. Lembre de que o leite duplica seu volume. Por esta razão, certifique de que a altura da xícara/recipiente do leite é suficiente.

## Manual de instruções

4. Após introduzido o tubo de vapor na xícara ou recipiente numa profundidade de 1-2 cm. Quando espumando leite, mova a xícara ou recipiente para cima e para baixo. Gire lentamente o manípulo de vapor no sentido anti-horário para que o vapor seja emitido.



**Aviso:** Não gire o manípulo de vapor rapidamente, caso contrário o vapor será acumulado e fará com que o leite seja ejetado, causando queimaduras.

O tubo de vapor pode emitir algumas gotas de água antes de produzir vapor.

5. Após a espuma de leite requerida estiver pronta, gire o manípulo de vapor no sentido horário e defina o interruptor de vapor para a posição “off”.

### Água quente

1. Ligue o aparelho definindo o interruptor “On/off” para a posição “on”. A luz do indicador vermelha começará a piscar e a máquina começará a aquecer.
2. Após o aquecimento ter finalizado, a luz vermelha ficará estável.
3. Deslize o interruptor de café para baixo, a máquina começará a dispensar água quente. **Depois de ter café suficiente, coloque o interruptor na posição “off”.**
4. Espere o pré-aquecimento de máquina e repita essas etapas para dispensar água quente quantas vezes forem necessárias.

### Processo de resfriamento

Após o vapor ser emitido ou o café estiver pronto, a temperatura do aparelho irá possivelmente aumentar muito, isso significa que todos os seus componentes ficarão muito quentes pois esteve operando em pressão alta. Ambos os indicadores de luz começarão a piscar rapidamente, indicando que a temperatura do aparelho tem de ser diminuída.

- Gire o manípulo de vapor no sentido anti-horário e deslize o interruptor de café para a posição “on”. A água será dispensada pelo tubo a vapor.
- Quando o indicador de luz vermelha parar de piscar, desligue o interruptor de café e defina o manípulo de vapor para a posição “off”. A temperatura começará a diminuir.
- A máquina agora estará pronta para fazer café.

## Manual de instruções

### LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

**Desligue, desconecte o aparelho da fonte de energia e espere esfriar completamente antes de limpar.**

**Não use substâncias abrasivas ou esfregões já que podem causar danos na superfície do produto.**

1. Use um pano macio, umedecido para limpar a parte externa do aparelho regularmente.
2. Não use acessórios de limpeza de metal, pontiagudos ou ásperos pois podem danificar o produto.
3. Não imerja o corpo principal na água ou outros líquidos.
4. Lave o tanque de água, bandeja de gotejamento, colher de medição, suporte de filtro, bandeja de filtro e suporte de copo em água corrente após cada uso.
5. Após usar a função de vapor, o tubo deve ser limpo com um pano imediatamente depois disso. Espere o vapor ser liberado para evitar bloqueios possíveis dentro do tubo.
6. Se o tubo de vapor estiver entupido, use uma agulha para desbloquear a condução.
7. Gire o suporte do filtro restante para o desanexar e esvaziar todos os resíduos de café dentro. Em seguida, use água e um pano para limpeza, não lave na lava-louças.
8. Seque completamente todos os componentes antes de armazenar o aparelho ou usar novamente.

#### Limpeza do suporte do filtro

1. Remova o suporte do filtro.
2. Levante a trava do filtro e segure o filtro firme com ela.
3. Bata levemente no filtro contra a lixeira para remover os grãos de café.
4. Abaixe a trava do filtro de volta.
5. Remova o filtro do suporte de filtro.
6. Lave o suporte do filtro e o filtro conforme descrito na seção acima.

#### Limpeza do tanque de água

1. Remova o tanque de água da máquina.
2. Lave o tanque completamente e sua tampa em água corrente com um detergente neutro. Em seguida, enxague com água.
3. Espere até secar completamente.

### RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Problema                                          | Causa                                                                               | Solução                                                                                                      |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Água vaza do fundo da máquina de café.            | Há muita água na bandeja de gotejamento.<br><br>A máquina de café está com defeito. | Limpe a bandeja de gotejamento.<br><br>Entre em contato com a instalação de serviço autorizado para reparos. |
| Os vazamentos de água da parte externa do filtro. | Há um pouco de grão de café na borda do filtro.                                     | Jogue fora.                                                                                                  |
| Há um sabor ácido (vinagre) no café Espresso.     | Sem limpeza correta após limpando depósitos minerais.                               | Limpe a máquina de café de acordo com o conteúdo em                                                          |

## Manual de instruções

|                                     |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     |                                                                                                                                              | “antes do primeiro uso” por várias vezes.                                                                                                                    |
| A máquina de café não funciona mais | A saída de energia não está bem conectada.                                                                                                   | Conecte o cabo de energia numa tomada de parede corretamente, se o aparelho não funciona, entre em contato com a unidade de serviço autorizado para reparos. |
| O vapor não produz espuma.          | O indicador pronto de vapor não está iluminado.<br><br>O recipiente é muito grande ou o formato não é adequado.<br>Você usou leite desnatado | Apenas após o indicador de vapor pronto estiver iluminado, o vapor pode ser usado para espumar<br>Use copo alto e estreito.<br>Use leite integral.           |



**A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)** (Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados).

A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico.

Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva.

Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.



Pour en savoir plus :  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

**LIVOO**

BP 61071

67452 Mundolsheim-FRANCE